



P.O. Box 119
GJOA HAVEN, NU X0B 1J0
TEL: (867) 360-6338
FAX: (867) 360-6369

ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓕᓕᓂᓪ ᑲᓂᓕᓂᓪ
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
NUNAVUT WATER BOARD
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

File Number: 1BR-MDR----

September 27, 2010

Mike Molinski, Environmental Officer
Transport Canada
3rd Floor, 344 Edmonton Street
PO Box 8550
Winnipeg MB R3C 0P6
E-mail: michael.molinski@tc.gc.ca

Subject: 1BR-MDR---- Metal Dump Remediation Application Deficient

Dear Mr. Molinski:

On June 1, 2010 the Nunavut Water Board ("NWB") received a new water license application for Transport Canada's Metal Dump Remediation Project.

If Transport Canada intends to continue with this project, the NWB requires the following to consider the application complete:

- A Spill Contingency Plan (SCP);
- A Remediation Action Plan;
- Details on whether any contaminated soil will be transported to a landfill facility away from the site being remediated;
- Confirmation on whether the access ramp/road to base of dump involves any river crossing; and
- Specific details on what the long-term monitoring program will entail.
- Signed application signature page
- NIRB Screening Decision (or confirmation in writing that a NIRB screening is not required)
- NPC Conformity (or confirmation in writing that an NPC Conformity is not required)

Transport Canada is reminded that in accordance with Article 13.7.1 of the Nunavut Land Claims Agreement "With the exception of domestic or emergency use of waters as set out in Section 5 of the *Northern Inland Waters Act RSC 1985, c. N-25*, no person may use water or dispose of waste into water without the approval of the NWB".

Please do not hesitate to contact our office should you require further clarification.

Sincerely,

Original signed by:

Richard Dwyer
Licensing Administrator